

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΑΠΟΦΑΣΗ 2005/846/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 29ης Νοεμβρίου 2005

**για την εφαρμογή της κοινής θέσης 2005/440/ΚΕΠΠΑ περί επιβολής περιοριστικών μέτρων κατά της
Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Λαμβάνοντας υπόψη την κοινή θέση 2005/440/ΚΕΠΠΑ της 13ης Ιουνίου 2005 ⁽¹⁾ και ειδικότερα το άρθρο 6, σε συνδυασμό με το άρθρο 23 παράγραφος 2 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Ο κατάλογος προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης προστίθεται στο παράρτημα της κοινής θέσης 2005/440/ΚΕΠΠΑ.

Άρθρο 2

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία έκδοσής της.

Άρθρο 3

- (1) Την 1η Νοεμβρίου 2005, η επιτροπή που συστήθηκε δυνάμει της απόφασης 1533 (2004) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) ενέκρινε τον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται στα μέτρα τα οποία επιβάλλουν οι παράγραφοι 13 και 15 της απόφασης ΣΑΗΕ 1596 (2005) όσον αφορά τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό.

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 29 Νοεμβρίου 2005.

- (2) Το παράρτημα της κοινής θέσης 2005/440/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να συμπληρωθεί αναλόγως,

Για το Συμβούλιο

Ο πρόεδρος

A. JOHNSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 152 της 15.6.2005, σ. 22.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος των προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 1

- 1) Ονοματεπώνυμο: BWAMBALE, Frank Kakolele

Γνωστός ως: Frank Kakorele, Frank Kakorele Bwambale

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα):

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα:

Άλλα στοιχεία: Πρώην ηγέτης του RCD-ML ο οποίος ασκεί επιρροή στις πολιτικές του διατηρώντας το πρόσταγμα και τον έλεγχο των δραστηριοτήτων των δυνάμεων του RCD-ML, μιας από τις ένοπλες και παραστρατιωτικές ομάδες για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003), και ο οποίος ενέχεται σε εμπόριο όπλων κατά παραβίαση του εμπάργκο όπλων.

- 2) Ονοματεπώνυμο: KAKWAVU BUKANDE, Jérôme

Γνωστός ως: Jérôme Kakwavu

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα):

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Κονγκολέζος

Άλλα στοιχεία: Γνωστός ως «Commandant Jérôme». Πρώην πρόεδρος του UCD/FAPC. Το FAPC ελέγχει παράνομους συνοριακούς σταθμούς μεταξύ Ουγκάντας και ΛΔΚ — σε μια ζωντική οδό διακίνησης όπλων. Ως πρόεδρος του FAPC ασκεί επιρροή στις πολιτικές του διατηρώντας το πρόσταγμα και τον έλεγχο των δραστηριοτήτων των δυνάμεων του FAPC, οι οποίες έχουν εμπλακεί σε εμπόριο όπλων και κατά συνέπεια σε παραβιάσεις του εμπάργκο όπλων. Τον Δεκέμβριο του 2004 του απενεμήθη ο βαθμός του στρατηγού στους κόλπους του FARDC.

- 3) Ονοματεπώνυμο: KATANGA, Germain

Γνωστός ως:

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα):

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Κονγκολέζος

Άλλα στοιχεία: Σε κατ' οίκον περιορισμό στην Κινσάσα από τον Μάρτιο του 2005, εξαιτίας εμπλοκής του σε καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από το FRPI. Ηγέτης του FRPI. Τον Δεκέμβριο του 2004 διορίστηκε στρατηγός στους κόλπους του FARDC. Ενέχεται σε μεταφορές όλων κατά παραβίαση του εμπάργκο όπλων.

4) Ονοματεπώνυμο: LUBANGA, Thomas

Γνωστός ως:

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα): Ιτούρι

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Κονγκολέζος

Άλλα στοιχεία: Συνελήφθη στην Κινσάσα από τον Μάρτιο του 2005 για εμπλοκή του UPC/L σε καταπατήσεις και παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Πρόεδρος του UPC/L, μιας από τις ένοπλες ομάδες για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003), ενεχόμενος σε εμπόριο όπλων κατά παραβίαση του εμπάργκο όπλων.

5) Ονοματεπώνυμο: MANDRO, Khawa Panga

Γνωστός ως: Kawa Panga, Kawa Panga Mandro, Kawa Mandro, Yves Andoul Karim

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως: 20.8.1973

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα): Μπούνια

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Κονγκολέζος

Άλλα στοιχεία: Γνωστός ως «Chief Kahwa», «Kawa». Πρώην πρόεδρος του PUSIC, μιας από τις ένοπλες και παραστρατιωτικές ομάδες για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003), ενεχόμενος σε εμπόριο όπλων κατά παραβίαση του εμπάργκο όπλων. Φυλακισμένος στη Μπούνια από τον 04/05 για υπονόμευση της ειρηνευτικής διαδικασίας του Ιτούρι.

6) Ονοματεπώνυμο: MPANO, Douglas

Γνωστός ως:

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα):

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Κονγκολέζος

Άλλα στοιχεία: Έχει τη βάση του στη Γκόμα. Διοικητής της Compagnie Aérienne des Grands Lacs και της Great Lakes Business Company, τα αεροσκάφη των οποίων χρησιμοποιήθηκαν για την υποβοήθηση των ένοπλων και παραστρατιωτικών ομάδων για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003). Ευθύνεται επίσης για την απόκρυψη πληροφοριών σχετικών με πτήσεις και φορτία, προφανώς για να καταστεί δυνατή η παραβίαση του εμπάργκο όπλων.

7) Ονοματεπώνυμο: MUDACUMURA, Sylvestre

Γνωστός ως:

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα):

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Ρουαντέζος

Άλλα στοιχεία: Γνωστός ως «Radja», «Mupenzi Bernard», «General Major Mupenzi». Επιχειρησιακός διοικητής του FDLR, ο οποίος ασκεί επιρροή στις πολιτικές του διατηρώντας το πρόσταγμα και τον έλεγχο των δραστηριοτήτων των δυνάμεων του FDLR, μιας από τις ένοπλες και παραστρατιωτικές ομάδες για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003), και ο οποίος ενέχεται σε εμπόριο όπλων κατά παραβίαση του εμπάργκο όπλων.

8) Ονοματεπώνυμο: MURWANASHY-AKA, Dr Ignace

Γνωστός ως: Ignace

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα):

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Ρουαντέζος

Άλλα στοιχεία: Εγκατεστημένος στη Γερμανία. Πρόεδρος του FDLR, ο οποίος ασκεί επιρροή στις πολιτικές του διατηρώντας το πρόσταγμα και τον έλεγχο των δραστηριοτήτων των δυνάμεων του FDLR, μιας από τις ένοπλες και παραστρατιωτικές ομάδες για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003), και ο οποίος ενέχεται σε εμπόριο όπλων κατά παραβίαση του εμπάργκο όπλων.

9) Ονοματεπώνυμο: MUTEBUTSI, Jules

Γνωστός ως: Jules Mutebusi, Jules Mutebuzi

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα): Νότιο Κίβου

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Κονγκολέζος (Νότιο Κίβου)

Άλλα στοιχεία: Υπό κράτηση στη Ρουάντα. Γνωστός ως «Colonel Mutebutsi». Πρώην FARDC Αναπληρωτής Περιφερειακός Στρατιωτικός Διοικητής της 10ης στρατιωτικής περιφέρειας τον Απρίλιο του 2004, ο οποίος απολύθηκε για απείθεια και συνένωσε τις δυνάμεις του με άλλους αποστάτες του RCD-G για να καταλάβουν με τη βία την πόλη Μπουκάβου τον Μάιο του 2004. Ενέχεται σε παραλαβή όπλων εκτός του FARDC και σε εφοδιασμό των ενόπλων και παραστρατιωτικών ομάδων για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003) κατά παραβίαση του εμπάργκο όπλων.

10) Ονοματεπώνυμο: NGUDJOLO, Matthieu

Γνωστός ως: Cui Ngudjolo

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα):

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα:

Άλλα στοιχεία: «Συνταγματάρχης» ή «Στρατηγός». FNI. Αρχηγός και πρώην αρχηγός επιτελείου του FRPI, ο οποίος ασκεί επιρροή στις πολιτικές του διατηρώντας το πρόσταγμα και τον έλεγχο των δραστηριοτήτων των δυνάμεων του FRPI, μιας από τις ένοπλες και παραστρατιωτικές ομάδες για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003), και ο οποίος ενέχεται σε εμπόριο όπλων κατά παραβίαση του εμπάργκο όπλων. Συνελήφθη από την MONUC στη Μπούνια τον Οκτώβριο του 2003.

11) Ονοματεπώνυμο: NJABU, Floribert Ngabu

Γνωστός ως: Floribert Njabu, Floribert Ndjabu, Floribert Ngabu Ndjabu

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ. ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα):

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα:

Άλλα στοιχεία: Συνελήφθη και ετέθη σε κατ' οίκον περιορισμό στην Κινσάσα από τον Μάρτιο του 2005 για συμμετοχή του FNI σε καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Πρόεδρος του FNI, μιας από τις ένοπλες και παραστρατιωτικές ομάδες για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003), ο οποίος ενέχεται σε εμπόριο όπλων κατά παραβίαση του εμπάργκο όπλων.

12) Ονοματεπώνυμο: NKUNDA, Laurent

Γνωστός ως: Laurent Nkunda Bwatare, Laurent Nkundabatware, Laurent Nkunda Mahoro Batware

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως: 6.2.1967

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα): Βόρειο Κίβου/Ρουτσούρου

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Κονγκολέζος

Άλλα στοιχεία: Προς το παρόν δεν έχει εντοπιστεί. Εθεάθη στη Ρουάντα και στη Γκόμα. Γνωστός ως «General Nkunda». Πρώην στρατηγός του RCD-G. Συνένωσε τις δυνάμεις του με άλλους αποστάτες του RCD-G για να καταλάβουν με τη βία την πόλη Μπουκάβου τον Μάιο του 2004. Παραλαβή όπλων εκτός του FARDC κατά παραβίαση του εμπάργκο όπλων.

13) Ονοματεπώνυμο: NYAKUNI, James

Γνωστός ως:

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα):

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Ουγκαντέζος

Άλλα στοιχεία: Εμπορικός συνεταιρισμός με τον Commandant Jerome, ιδίως για λαθρεμπόριο διαμέσου των συνόρων ΛΔΚ/Ουγκάντας, επίσης δε υποψίες για λαθρεμπόριο όπλων και στρατιωτικού υλικού με φορητά στα οποία δεν έγιναν έλεγχοι. Παραβίαση του εμπάργκο όπλων και εφοδιασμός των ενόπλων και παραστρατιωτικών ομάδων για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003), καθώς και χρηματοδοτική στήριξη τους ώστε να μπορούν να διεξάγουν στρατιωτικές επιχειρήσεις.

14) Ονοματεπώνυμο: OZIA MAZIO, Dieudonné

Γνωστός ως: Ozia Mazio

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως: 6.6.1949

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα): Αριουάρα, ΛΔΚ

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Κονγκολέζος

Άλλα στοιχεία: Γνωστός ως «Omarí», «Mr Omarí». Πρόεδρος του FEC στο έδαφος του Άρου. Χρηματοοικονομικοί σχεδιασμοί με τον Commandant Jerome και το FAPC και λαθρεμπόριο όπλων διαμέσου των συνόρων ΛΔΚ/Ουγκάντας, το οποίο επιτρέπει τη διάθεση εφοδίων και μετρητών στον Commandant Jerome και τα στρατεύματά του. Παραβίαση του εμπάργκο όπλων και εφοδιασμός των ενόπλων και παραστρατιωτικών ομάδων για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003).

15) Ονοματεπώνυμο: TAGANDA, Bosco

Γνωστός ως: Bosco Ntaganda, Bosco Ntagenda

Φύλο:

Τίτλος, καθήκοντα:

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα):

Ημερομηνία γεννήσεως:

Τόπος γεννήσεως (πόλη, χώρα):

Αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας (επίσης εκδούσα χώρα και ημερομηνία και τόπος έκδοσης):

Εθνικότητα: Κονγκολέζος

Άλλα στοιχεία: Γνωστός ως «Terminator», «Major». Στρατιωτικός Διοικητής του UPC/L, ο οποίος ασκεί επιρροή στις πολιτικές του διατηρώντας το πρόσταγμα και τον έλεγχο των δραστηριοτήτων των δυνάμεων του UPC/L, μιας από τις ένοπλες και παραστρατιωτικές ομάδες για τις οποίες κάνει λόγο η παράγραφος 20 της απόφασης 1493 (2003), και ο οποίος ενέχεται σε εμπόριο όπλων κατά παραβίαση του εμπάργκο όπλων. Διορίστηκε στρατηγός στους κόλπους του FARDC τον Δεκέμβριο του 2004, αρνήθηκε όμως να δεχθεί την προαγωγή αυτή, και έτσι έμεινε εκτός FARDC.

16) Ονομασία: TOUS POUR LA PAIX ET LE DEVELOPPMENT (ΜΚΟ)

Γνωστός ως: TPD

Διεύθυνση (Οδός, αριθ., ταχ. κώδικας, πόλη, χώρα): Γκόμα, Βόρειο Κίβου

Τόπος εγγραφής (πόλη, χώρα):

Ημερομηνία εγγραφής:

Αριθμός μητρώου:

Κυριότερος τόπος δραστηριοτήτων:

Άλλα στοιχεία: Ενέχεται σε παραβίαση του εμπάργκο όπλων, παρέχοντας βοήθεια στο RCD-G, και ειδικότερα εφοδιάζοντας φορτηγά για τη μεταφορά όπλων και στρατευμάτων και μεταφέροντας όπλα για να διανεμηθούν σε μερίδες του πληθυσμού στο Μασίσι και το Ρουτσούρου του Βόρειου Κίβου στις αρχές του 2005.